

76

KONWENCJA O WYSTAWACH MIĘDZYNARODOWYCH

podpisana w Paryżu dnia 22 listopada 1928 r.

i

PROTOKÓŁ ZMIENIAJĄCY TĘ KONWENCJĘ

podpisany w Paryżu dnia 10 maja 1948 r.

Przekład.

W Imieniu Polskiej Rzeczypospolitej LudowejRADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Konwencja z dnia 22 listopada 1928 roku o wystawach międzynarodowych i Protokół z dnia 10 maja 1948 roku zmieniający tę Konwencję zostały podpisane w Paryżu.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją i Protokołem Rada Państwa uznała je i uznaje za słuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych; oświadcza, że wymienione Konwencja i Protokół są przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone, oraz przyrzeka, że będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 1 kwietnia 1960 r.

L. S. Przewodniczący Rady Państwa:
A. ZawadzkiMinister Spraw Zagranicznych:
w z. J. Winiewicz**Au Nom de la République Populaire de Pologne**LE CONSEIL D'ETAT
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNEà tous ceux qui ces Présentes Lettres verront
fait savoir ce qui suit:

La Convention du 22 Novembre 1928 concernant les Expositions Internationales et le Protocole du 10 Mai 1948 portant modification de cette Convention ont été signés à Paris.

Après avoir vu et examiné lesdits Convention et Protocole le Conseil d'Etat les a approuvés et approuve en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclare que cette Convention et ce Protocole sont acceptés, ratifiés et confirmés et promet qu'ils seront inviolablement observés.

En Foi de Quoi les Présentes Lettres ont été délivrées, revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Donné à Varsovie, le 1 Avril 1960.

L. S. Président du Conseil d'Etat:
A. ZawadzkiMinistre des Affaires Étrangères:
w z. J. Winiewicz

(Tekst Konwencji i Protokołu zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru).

77

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE •

z dnia 3 grudnia 1960 r.

w sprawie przystąpienia Polski do Konwencji o wystawach międzynarodowych, podpisanej w Paryżu dnia 22 listopada 1928 r., i do Protokołu, podpisanego w Paryżu dnia 10 maja 1948 r., zmieniającego powyższą Konwencję.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. 35 Konwencji o wystawach międzynarodowych, podpisanej w Paryżu dnia 22 listopada 1928 r., i art. 3 Protokołu zmieniającego powyższą Konwencję, podpisanego w Paryżu dnia 10 maja 1948 r., został złożony Rządowi Francuskiemu dnia 4 kwietnia 1960 r. polski dokument przystąpienia do powyższych aktów międzynarodowych.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące kraje złożyły swoje dokumenty ratyfikacyjne lub przystąpienia do wymienionych aktów:

Do Konwencji		
Tunis	dnia 14 grudnia	1930 r.
Francja	dnia 17 grudnia	1930 r.
Szwecja	dnia 17 grudnia	1930 r.
Szwajcaria	dnia 17 grudnia	1930 r.

Maroko	dnia 14 stycznia	1931 r.
Włochy	dnia 19 stycznia	1931 r.
Belgia	dnia 15 kwietnia	1931 r.
Portugalia	dnia 11 stycznia	1932 r.
Dania	dnia 26 marca	1932 r.
Grecja	dnia 21 stycznia	1933 r.
Norwegia	dnia 24 grudnia	1936 r.
Finlandia	dnia 3 lipca	1937 r.
Liban	dnia 15 września	1947 r.
Austria	dnia 15 grudnia	1947 r.
Haiti	dnia 17 czerwca	1949 r.
Wielka Brytania	dnia 2 września	1949 r.

z następującymi terytoriami, za których stosunki międzynarodowe Rząd Wielkiej Brytanii jest odpowiedzialny:

Aden (z wyjątkiem Kamerunu i Protektoratu Adenu), Barbados, Gujana brytyjska, Honduras brytyjski, Brunei, Wyspy Falklandzkie, Fidżi, Gambia, Gibraltar, Hong-Kong, Wyspy Podwietrzne, Federacja Malajska, Malta, Mauritius, Nigeria, Północne Borneo, Północna Rodezja, Niassa, Sarawak, Św. Helena, Seszele, Sierra Leone, Singapur, Protektorat Somali, Tanganika, Trinidad i Tobago, Uganda, Pacyfik Zachodni, Wyspy Zawietrzne, Zanzibar . . .	dnia 15 grudnia	1950 r.	tyjska, Honduras brytyjski, Brunei, Wyspy Falklandzkie, Fidżi, Gambia, Gibraltar, Hong-Kong, Wyspy Podwietrzne, Federacja Malajska, Malta, Mauritius, Nigeria, Północne Borneo, Północna Rodezja, Niassa, Sarawak, Św. Helena, Seszele, Sierra Leone, Singapur, Protektorat Somali, Tanganika, Trinidad i Tobago, Uganda, Zachodni Pacyfik, Wyspy Zawietrzne, Zanzibar . . .	dnia 15 grudnia	1950 r.
Cypr i Jamajka	dnia 17 kwietnia	1951 r.	Cypr i Jamajka	dnia 17 kwietnia	1951 r.
Wyspy Bahama	dnia 22 października	1951 r.	Wyspy Bahama	dnia 22 października	1951 r.
Nowa Zelandia	dnia 11 lipca	1950 r.	Norwegia	dnia 25 listopada	1949 r.
Holandia	dnia 6 stycznia	1951 r.	Szwecja	dnia 19 kwietnia	1950 r.
Izrael	dnia 31 maja	1952 r.	Nowa Zelandia	dnia 11 lipca	1950 r.
Niemiecka Republika Federalna	dnia 1 kwietnia	1956 r.	Holandia	dnia 6 stycznia	1951 r.
Kanada	dnia 8 listopada	1957 r.	Szwajcaria	dnia 23 kwietnia	1951 r.
Monako	dnia 29 kwietnia	1958 r.	Belgia	dnia 20 lipca	1951 r.
Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	dnia 9 czerwca	1959 r.	Haiti	dnia 18 sierpnia	1951 r.
Białoruska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 30 marca	1960 r.	Izrael	dnia 31 maja	1952 r.
Ukraińska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 30 marca	1960 r.	Włochy	dnia 26 grudnia	1952 r.
Bułgaria	dnia 31 marca	1960 r.	Grecja	dnia 6 maja	1953 r.
Rumunia	dnia 1 kwietnia	1960 r.	Liban	dnia 9 września	1953 r.
Czechosłowacja	dnia 1 kwietnia	1960 r.	Finlandia	dnia 1 października	1953 r.
Węgry	dnia 1 kwietnia	1960 r.	Maroko	dnia 20 lipca	1955 r.
			Tunis	dnia 20 lipca	1955 r.
			Portugalia	dnia 10 sierpnia	1955 r.
			Austria	dnia 9 stycznia	1957 r.
			Niemiecka Republika Federalna	dnia 16 marca	1957 r.
			Kanada	dnia 8 listopada	1957 r.
			Monako	dnia 29 kwietnia	1958 r.
			Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	dnia 9 czerwca	1959 r.
			Białoruska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 30 marca	1960 r.
			Ukraińska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 30 marca	1960 r.
			Bułgaria	dnia 31 marca	1960 r.
			Rumunia	dnia 1 kwietnia	1960 r.
			Czechosłowacja	dnia 1 kwietnia	1960 r.
			Węgry	dnia 1 kwietnia	1960 r.

Do Protokołu

Dania	dnia 5 maja	1949 r.
Francja	dnia 20 czerwca	1949 r.
Wielka Brytania	dnia 2 września	1949 r.

z następującymi terytoriami, za których stosunki międzynarodowe Rząd Wielkiej Brytanii jest odpowiedzialny:

Aden (z wyjątkiem Kamerunu i Protektoratu Adenu), Barbados, Gujana bry-

Minister Spraw Zagranicznych: *A. Rapacki*

78

UMOWA

o współpracy w dziedzinie weterynarii.

podpisana w Sofii dnia 14 grudnia 1959 r.

W Imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 14 grudnia 1959 r. podpisana została w Sofii Umowa o współpracy w dziedzinie weterynarii.

Po zaznajomieniu się z powyższą Umową Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że jest ona przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 17 września 1960 r.

Minister Spraw Zagranicznych:
w z. *J. Winiewicz*

L. S.

Przewodniczący Rady Państwa:
w z. *S. Kulczyński*